

Prvi slovenski dnevnik v
Združenih državah.
Izhaja vsak dan izveniši
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List Slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

Entered as Second-Class Matter, Septemb 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

NO. 4. — ŠTEV. 4.

NEW YORK, SATURDAY, JANUARY 5, 1907. — V SOBOTO, 5. PROSINCA, 1907.

VOLUME XV. — LETNIK XV.

Iz delavskih krogov. Povišanja plače.

**LEHIGH VALLEY ŽELEZNICA JE
POVIŠALA PLAČO VSLUŽ-
BENCEM SVOJIH
DELAVNIC.**

Delavci naprav za parno kurjavo v
Pittsburgu dobe večjo
plačo.

PRI SOUTHERN ŽELEZNICI.

Easton, Pa., 5. jan. Delavci delav-
nic Lehigh Valley železnice so dobili
naznani, da se jim je s 1. januar-
jem povišala plača od 1 do 4 centov
na uro.

Pittsburg, Pa., 5. jan. Tukajšnji
delavci naprav za parno kurjavo so
dobili povišanje plače za dnevni 25
centov. Ako bi se to ne zgodilo, bi
prišli z današnjim dnevom štrajkati.

Washington, 5. jan. — Uradniki
Southern železnice so se danes tukaj
posvetovali z odborom spretnikov
imenovane železnice glede zahteve
povišanja plače za 10 do 20 odstot-
kov. Tozadevne obravnave bodo tra-
jale kakor tri dni.

Rim, 5. jan. Italijanska vlada je
predložila senatu zakonski načrt o
nedeljskem počitku. Ta zakon obse-
ga vse delavske stroke, izveniši kme-
tjstvo, mornarstvo, ribištvo in želez-
nice. Nedeljski počitek bodo ime-
li vsi državni uradi, tudi pošte.

ITALIJANSKI MORILEC.

Ginseppe Saragusa je priznal, da je v
New Yorku umoril in razkosal
neko žensko.

Ellsworth, Wis., 4. jan. Italijan
Giuseppe Saragusa, kterega so nedav-
no v Prescottu, Wis., zaprli, ker je
bil obdolžen, da je umoril John Isaka,
kar se mu pa ni dokazalo, je tukaj
priznal, da se v New Yorku v noči 27.
maja 1902 umoril in razkosal Italijan-
ko Marijo Labrizzi. Serif je o tem
takoj sporočil newyorške policiji in
dobil nalog, pridržati morileca do pri-
hoda newyorških detektivov, kteri so
tudi, ko so prišli, morileca spoznali.
Tudi detektivom je priznal svoj zlo-
čin. On trdi, da je prišla umorjenka
na njegov račun iz Italije in da mu je
objubila, da se z njim poroči. Kasne-
je se je pa seznanila z nekim drugim
Italijanom in ko se ni hotela z njim
poročiti, jo je umoril. Jetnika so dan-
es dovedli v New York.

Nenavaden informacijski urad za lon-
donske žene.

V Londonu je osnovanih več infor-
macijskih uradov, ki skrbijo edino za
to, da postrežejo bogatim Angležim
za navetki o toaleti. Tako ni
treba biti Angležinji več v skrbeh za
svoje obleke. V takih informacijskih
uradih je navetke vse, kar bi bilo
njej primerno in ji pristajalo, gredo
z njo k šivilji in naroče tam, kakor
se jim zdi najprimernejše. Tako so
zdaj lepo napravljene tiste bogate
Angležinje, ki nimajo po naravi sicer
nobenege okusa za lepo toaletno.

Samomor vlad žalosti.

Rochester, N. Y., 4. jan. Charles
Brasch, oče nedavno v smrt obsoje-
nega William Brascha, skuša se je vče-
raj v neke gostilni s karbolno kisi-
lo zastrupiti. To je storil vsled za-
lostne osebe svojega sina. Živel je le
še par ur in potem vsled groznih bo-
lečin umrl. William Brasch je bil spo-
znan krivim, da je 16. junija v Eri-
skem kanalu utopil svojo ženo, da bi
se zamogel poročiti z drugo.

PRATIKE za leto 1907

Družinska, Blaznikova in Klein-
mayerjeva, so dobili po 10 centov.
Baspodajniki, kteri jih vzamejo sto
komadov jih dobe za \$6.
Dobe se pri
FRANK SAKSER CO.,
109 Greenwich Street, New York.
8014 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Rooseveltovi predlogi. Posvetovanja s Cannonom

**PREDSEDNIK ŽELI, DA SE
SPREJMEJO PREDLOGI GLE-
DE NASELJEVANJA, DE-
LAVNEGA ČASA IN
FILIPINOV.**

Roosevelt se glede teh predlogov stri-
nja z zborničnim pred-
sednikom.

FILIPINSKI TARIF.

Washington, 4. jan. Zbornični
predsednik Cannon se je s predse-
dnikom Rooseveltom posvetoval glede
legislativnega programa za sedanje
zasedanje kongresa. O tem se je zve-
delo, da se Roosevelt strinja s Can-
nonovim mnenjem o naseljskem vpra-
šanju in dasiravno vpliva na pred-
sednika njegov intimen osebni prija-
telj, senator Lodge, ki zahteva od na-
seljencev gotovo stopinjo olike, je gle-
de te točke na strani zborničnega
predsednika Cannona. Vseled tega bo-
do najbrže ustanovili inspeksijske
urade v inozemstvu in določile glede
olike naseljencev črtali V ostalem pa
že Cannon, da se sedanji zakon kol-
ikor mogoče malo spremeni.

V zbornici pride do debate tudi
predlog, ki določa delavni čas želez-
niških vslužbenecv. O tem, zlasti pa
o odgovornosti delodajalcev se je v
novejšem času mnogo govorilo in za-
trjevalo, da je ta predlog protistav-
en, bode najbrže vendarle sprejet.

Nadaljni predlog, o kterem želi
predsednik, da bi bil sprejet, je oni,
ki se bavi s filipinskim tarifom in
kter je še v senatovem odseku. Zbor-
nica je ta predlog sprejela, toda po-
trditi ga mora senat.

Program za ostalo zasedanje kon-
gresa bodo vodje strank izdelali v
prihodnjem tednu. Zasedanje bode
trajalo le še osem dni.

Srbske spletke.

London, 4. jan. Bivši srbski poslan-
ik Mijatović naznanja "Tribuni",
da so lani prišli dvakrat odposlanci
iz Belgrade k njemu, da ga pridobijo za
svoje načrte, da bi se poklical pri-
ne Artur Connaught na srbski prestol.
Deputacija ga je prosila, naj pripravi
vse, da pridobi vojvodstvo za ta načrt.
Obenem je deputacija Mijatoviću za-
gotavljala, da se kralj Peter ne bo s
silo odstranil, temuč le naprosil, da
prostovoljno odstopi. Mijatović je od-
poslanstvo takoj opozoril, da ni upati,
da bi angleški princ zasedel srbski
prestol, ker je tudi princ Alfred
Edinburški odklonil grški prestol.
Kralj Edvard ne bo nikoli privolil, če
jati, da je v Srbiji ena stranka za
črnogorskega princa Mirka, druga
pa za princa Jurija Viljema, najsta-
rejšega sina vojvode Kumberlanške-
ga.

**Zahteva odškodnino vsled obljubljen-
e poroke.**

Utica, N. Y., 4. jan. Stenografinja
Miss Louise Bowlish je vložila tožbo
proti James Tourbettu iz Iliona za
plačilo \$10,000 odškodnine, ker jej je
objubil, da jo vzame za ženo ne da bi
objubo spolnil.

Bowlisha je bila preje stenogra-
finja v tovarni pisalnih strojev, kjer
je imel tudi Tourbett odgovorno me-
sto. V tem uradu jej je objubil po-
roko, toda kmalo nato jo je ostavil.
Tourbett je vdvovec in ima osem let
staro hčerko.

Denarje v staro domovino

pošiljamo:
za \$ 20.50 100 kron,
za \$ 40.90 200 kron,
za \$ 204.00 1000 kron,
za \$1020.00 5000 kron.

Poštarina je všteta pri teh vsotah.
Doma se nakazuje svote popolnoma
izplačajo brez vinarja odbitka.

Nasle denarje pošiljate izplačajo
c. r. poštini hranilni urad v 11. do
12. dne.

Denarje nam pošliti je najprilic-
nejše do \$25.00 v gotovini v pripreče-
nem ali registrovanem plamu, voče
snesku po Domestic Postal Money
Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER,
109 Greenwich Street, New York.
6104 St. Clair Ave. N.E. Cleveland, O.

Preiskave železnice po zvezinej vladi.

**VLADA JE ODREDILA PRE-
ISKAVO NOVEJŠIH ŽELEZ-
NIŠKIH KATASTROF.**

Varnostne naprave pri Baltimore &
Ohio železnici bode preiskala
prometna komisija.

V KONGRESU.

Washington, 4. jan. Meddržavna
trgovinska komisija prične z današ-
njim dnevom preiskavo katastrofe na
Baltimore & Ohio ter na Southern
železnici, da dožene, v koliko so ne-
srečam zakrivil železniški signali.
Preiskava se bode vršila pod vod-
stvom komisarjev Clements, Prouty
in Harlan. Pred vsem bode skušali
dognati, se-li s temi signali postopa
tako, kakor določa zakon.

Washington, 4. jan. Zastopnik
Morrell iz Pennsylvanije predložil je
danes kongresu resolucijo, ktera za-
hteva, da se najnovejši železniške
nesreče od strani kongresa preiščejo.
Resolucija trdi, da se mnogo nesreč
pripeti vsled prenapornega dela
vslužbenecv. Meddržavna trgovinska
komisija se pozove, da predloži na-
črt, po kterem je mogoče v nadalje
take nesreče preprečiti. V to svrhu
naj dovoli kongres \$20,000.

Napad na 8 let staro dekle.

Bellefonte, Pa., 5. jan. Ko je bila
včeraj 18letna posinoviteljka rodbine
Gray, Miss Irene Gray, sama doma v
hiši svojih starišev v Fairbrook, jo
je nek nepoznan lopov napadel. Ko so
prišli otroci domov iz šole, so jo našli
na tleh nezvestno. Do poznega večer-
a se še ni zavedla in bode najbrže
vsled posiljenja umrla. Tu se je usta-
novilo več čet, ktere iščejo napadalec,
kojemu linčanje ne odide, ako ga naj-
dejo.

Izkoriščanje vladnih zemljišč.

Washington, 4. jan. Senator Nelson
je vložil predlog, kteri zabranjuje pro-
dajo, oziroma v najem dajo vladnih
zemljišč, na kterih je premost, asfalt,
petrolje in naravni plin. Podjetniki o-
bičajno taka zemljišča do skrajnosti
izkoriščajo in jih potem, ko so brez
vsake vrednosti, prepuste vladi. V na-
dalje se taka zemljišča ne bodo dala
v najem za dalj časa, nego za dobo
leta dni. Pridelki je morajo-potem po
najnižje ceni prodajati. V zastopni-
ške zbornice je vložil enak predlog
zastopnik Volstead iz Minnesote.

Požar v premogovem rovu.

Pittsburg, Pa., 4. jan. V premogov-
nem rovu Ellsworth št. 3 v Caskes-
burgu, Pa., ki je last Lackawanna
Coal Co., je prišlo 2. t. m. goreti. Do-
sedaj je požar napravil za \$400,000
škodo. V rovu je delalo 400 premogar-
jev, kteri morajo sedaj počivati. V
rovu ne bodo mogli pritiči z delom
pred preteklim štirih mesecev.

Velik štrajk v Mexico.

Mexico Ciudad, Mexico, 5. jan. De-
lavci tovarn za obleke so po vsej Me-
hiki pričeli štrajkati in sedaj štrajka
20,000 delavcev. Štrajkarji zahtevajo
povišanja plače.

Samomor radi deževja.

Pittsburg, Pa., 5. jan. Anthony Ko-
cher si je tukaj na vratu zadal smrtne
rane, hoteč izvršiti samomor. V bolni-
ci je izjavil, da se je naveličal živeti
v neprestanem deževju. Tukaj vlada
že deset dni oblačno in vlažno vreme.
Toplomer kaže 65 stopinj nad ničlo.

**Šef generalnega štaba se je vrnil iz
Cuba.**

Washington, 5. jan. Generalni ma-
jor Franklin Bell se je vrnil iz Cuba,
kjer je bil več mesecev poveljni naše
paciifijske vojske. Sedaj bode takoj
prevzel vodstvo generalnega štaba.

General naznanja, da je položaj na
Cubi dovoljen. V nekterih pokrajinah
je sicer še mnogo nezadovoljnih ljudi,
toda teh se ni bati. Z Bellom zajedno
je dospel v Washington tudi cubanski
general Alejandro Rodriguez, da si
izboljša zdravje.

Požar v Tocuri.

V Tocuri, Ga., zgorel je blok, ime-
novan Yow. Škoda znaša \$50,000, za-
varovalnica pa le \$8500.

Zopet poslanica predsednika Roosevelta.

**PREDSEDNIK PRIPOROČA SE-
DAJ KONGRESU SPREJE-
TJE NASELNIŠKE-
GA PRED-
LOGA.**

Inspekcija izseniških luk in poviša-
nje naselniškega davka.

NEPOTREBEN DAVEK.

Washington, 5. jan. Predsednik
Roosevelt najbrže ne more biti srečen,
ako ne pošlje kongresu kake poslanice.
Sedaj je zopet sklenil, da je u-
mestno poslati kongresu posebno po-
slanico o naseljskem vprašanju. V
tej poslanici bode kongresu priporo-
čil, da se v inozemstvu ustanove in-
speksijske postaje za izseljence po
želji glavnega naseljskega komisar-
ja Sargenta in da se istodobno povi-
ša naseljski davek na tri dolarje, da
se tako pokrijejo izdatki za vzdrževa-
nje inspeksijskih postaj v inozem-
stvu. Ta ideja se je rodila v glavi
senatorja Lodgeja. Sedanje davke
vlada nikdar nikdar ne more izdati,
kajti vsako leto ostane od tega de-
narja nad milijon dolarjev. Radi te-
ga bi bil po Rooseveltu priporočani
davek popolnoma odveč.

Carnegiejeva radodarnost.

Washington, 5. jan. Andrew Car-
negie je podaril \$750,000 za gradnjo
poslopja, v kterem bode nastanjen u-
rad ameriških republik. Zemljišče za
to poslopje so kupile vlade različnih re-
publik. Naša vlada je dala \$200,000,
ostale republike pa po \$25,000 do 30
tisoč dolarjev.

Pomanjkanje premoga na zapadu.

St. Paul Minn., 5. jan. Iz Mohila,
N. D., se brzojavlja, naj zvezi trgov-
cev v St. Paulu in Minneapolis pošle-
jo v North Dakoto premog, kajti
50 odstotkov farmerjev in meščanov
je brez premoga ter kurijo s slamo in
senom. Večino plovov in skednjov so
farmerji že požgali. Vreme je zelo vi-
harno in sedaj je težavno dobiti za
kurjavo potrebno prejšnje seno.

Napad na tovarno smodnika.

Lebanon, O., 5. jan. Na stotine lju-
di je bilo včeraj v smrtne nevarnosti,
ker so nepoznani lopovi skušali raz-
streliti tovarno smodnika tvrde
King Powder Co., jugozapadno od tu-
kaj. Nekdo je vrzel med smodnik 30
kapsul, ktere bi provzročile razstrelbo,
ko bi smodnik šel v valjavnice. O
lopecu, ki je to storil, ni sledu.

Povišanje plače strojevodij.

New Haven, Conn., 4. jan. Vsi stro-
je vodje po državah Nove Anglije vo-
zečih železnice dobe takojšnje povišanje
plače, tako, da dobe po 40 centov več
na dan, nego dosedaj. Boston & Maine
železnica je tudi skrajšala dnevni de-
lavni čas.

Množeci se zločini.

Hartford, Conn., 4. jan. Število u-
bojev v državi Connecticut v jedva mi-
nolem letu se je zelo pomnožilo, kajti
ubojev se je pripetilo 43, oziroma 17
več, nego v katerikoli letu minolega
desetletja.

Zdravstveno stanje na Filipinih.

Manila, 5. jan. Uradniki tukajšnje
karatene naznanjajo, da so se zdrav-
stvene razmere v Manili tako pobo-
ljšale, da so dnevni bolotini o nalezli-
vih boleznih nepotrebni. Tekom zad-
njih štirih let v Manili se ni bilo tako
povoljno zdravstveno stanje kakor
letos.

Nesrečen strel.

Plainfield, N. J., 3. jan. Včeraj je
v kuhinji čistil Lawrence Benner svoj
revolver. Pri tem je pozabil vzeti iz
njega patrono in tako se je po ne-
sreči sprožil. Kroglica je odšla skozi
vrata in pogodila Bennerjevega štiri-
letnega sina v desna pljuča. Deček še
živi, toda okreval ne bode več.

**Ako si namenjen ženi,
strogo**
sodilno ter prijatelje v Ameriko vadi
pili za poljanja in vošne cene na: FRANK
SAKSER, 109 Greenwich St., New York, N. Y.,
ker tu bodeš najpoštenje in najbolje
postrežen. Fr. Sakser je priznani zastop-
nik vseh izveniških parobrodskih družb

Legar v Scrantonu. Epidemično razširjanje.

**SKORAJ OSEM ODSOTKOV
MESTNEGA PREBIVAL-
STVA JE ZBOLELO
ZA LEGAR-
JEM.**

Orožarno 13. polka so spremenili v za-
časno bolnico.

976 BOLNIKOVI.

Scranton, Pa., 5. jan. V tukaj-
šnjem mestu je nastopil legar epi-
demično in število bolnikov se hitro
množi. Včeraj je zbolelo 11 nadalj-
nih oseb in 2 sta umrli. Tekom zad-
njih 24 ur je umrlo za to boleznijo
13 oseb in od ponedeljka naprej do
včeraj 33. Od pričetka epidemije na-
dalje do sedaj zbolelo je 976 oseb za
legarjem, kar pomenja osem odstot-
kov vsega prebivalstva. Vse bolnice
so prenapolnjene in radi tega so spre-
menili orožarno 13. polka v začasno
bolnico. Bolniške postrežnice so do
skrajnosti izmučene in radi tega bode
najbrže pozval dekleta, naj se javijo
za prostovoljne bolniške potrebnice.

Zdravniška komisija je preiskala
vodo iz rezervoarja in sedaj bode
mestni vodovod najbrže zapril, ako
se takoj ne odpravijo vse nedostato-
sti. Vse cevi so do skrajnosti zane-
marjene. V rezervoar prihaja voda
iz raznih jam in celo iz pokvarjenih
kanalov, kteri vodijo v potoke, iz ko-
jih teče voda v rezervoar. V jednem
jarku so našli mrtvo kravo, nad ka-
tero je tečla voda v mesto. Vsi pri-
toki Roaring Brooka, od kjer prihaja
voda v mesto, so polni blata. Voda
do sedaj še nikdar ni bila fitrovana.
Zdravniki so tudi pronašli, da je vo-
da jezera Scranton polna bacilov.
Tako stanje vodovoda je najbrže
vzrok sedanjeg epidemije. S čiš-
tenjem rezervoarjem bode to dni pri-
čeli.

Negoda na morju.

Na globokočinah, imenovanih Hand-
kerchief pri Chathamu ob obrežju
Massachusettsa je jadrnaka Alice T.
Boardman na poti iz Calais, Me., v
Hyannis, običala v pesku. Moštvo se
je rešilo na postajo Monomery Point.

Povodenj v dolini Mohawk.

Utica, N. Y., 5. jan. Vsled nepre-
stane deževja nastala je v dolini
Mohawk velika povodenj. Železnični
tirovi so deloma preplavljeni in vlaki
prihajajo z velikimi zamudami. Tukaj
je voda odnesla dva mostova, ki sta
vodila preko reke.

Panama in Costa Rica.

Washington, 3. jan. Iz Paname se
brzojavlja državnemu oddelku, da so
tam sklicali parlament k posebnemu
zasedanju, da se določi meja med Pa-
namo in Costa Rico.

Kaznovan zdravnik.

V Carthage, Mo., je neki Sander-
son streljal na dr. J. W. Mereditha.
Zdravnika je pozval k svoji ženi in
ko je prišel, ga je smrtno ranil. San-
derson izjavlja, da je zdravnik uničil
njegovo rodbinsko srečo.

DELO PRED ZDRAVJEM.

Želja pridobiti si mnogo denarja je
pri našem ljudstvu tako udomačena,
da se jej čestokrat žrtvuje zdravje in
tudi življenje. Mi pozabimo na naša
lastna trupla, medtem ko mislimo le
na delo in kupčijo, ker vemo, da za-
more mala zamuda nuditi našim na-
sprotnikom priliko, da zavzamejo vse sa-
dove našega trdega dela. Mi si ne pri-
voščimo veselja življenja ter delamo
preko določenega časa. Vse naše mi-
sli krožijo krog poslov, dokler truplo
ne omaga. Pri tem običajno največ
trpi železodec; mesto da mu dobavljamo
zdravo in redilno hrano, ga čestokrat
oplahnemo le z močnimi pijačami, do-
kler ne postanemo žrtve dispepsije.
Okrepite železodec in pravilne organe
s Trinerjevim ameriškim grenkim vi-
nom, kadarkoli je kdo utrujen. Ono
oskravi vnete dele, okrepi mišičevje
prebavnih organov in vam bode zo-
pet mogoče opravljati vaše posla.
V lekarnah. Jo. Triner, 799 So. Ash-
land Ave., Chicago, Ill.

Vesti iz Rusije. V dobi umorov.

**TERORISTI SO ZOPET IZDALI
SMRTNE OBSODBE ZA RAZ-
NE DOSTOJAN-
STVENIKE.**

Morilca policijskega prefekta v Pe-
trogradu še niso spoznali.

KORUPCIJA.

Petrograd, 5. jan. Teroristi so po-
stali v novejšem času zopet živahni.
Sedaj se je zvedelo, da so v smrt ob-
sodili velikega kneza Nikolaja, mi-
nisterskega predsednika Stolypina in
dva konservativna člana kabineta.
Vsi so dobili grozilna pisma.

Pri maši zadušnici za umorjenim
generalom Launičem je policija are-
tovala nekega moža v častniški uni-
formi, ki je skušal priti v cerkev.
Vratar je opazil, da tujec nima me-
ča in ga je vprašal po imenu. Od-
govoril mu je, da je član Semjonov-
skega polka. Detektiv so potem opa-
zili, da ima namesto zlato obšite na-
vadno uniformo in so ga aretovali.
Splošno vlada mnenje, da je areto-
vane nameraval umoriti ministe-
rskega predsednika Stolypina, ki je
prišel k maši.

Petrograd, 5. jan. Prine Vasilčikov,
kter je sedaj poljedelski minister,
oziroma naslednik M. Styčinskega, je
preiskal razmere svojega ministe-
stva in pri tem pronašel korupcijo,
ki sega več let nazaj. Tako je za-
sledil, da je Nikitin, ki je bil pri
raznih ministrih prvi pomočnik in
upravitelj državnih gozdov, sprejemal
podkupnine in izdal ponarejene po-
godbe. Nikitina bode sedaj senat od-
slovil.

Petrograd, 4. jan. V minolej noči
je policija preiskala mnogo hiš v nadi,
da najde skrivne morilce policijske-
ga prefekta generala Launiča. Mnogo
ljudi so zaprli, toda med njimi ni
važnejših teroristov. Morilec poli-
cijskega prefekta še vedno niso spo-
znali. Podprefekt Sosnovskij vodi
preiskavo, dokler ne bode imenovan
naslednik prefekta. Naslednikom bo-
do imenovani najbrže baron Taube,
Reinbot iz Moskve ali pa kijevski
gubernator Kurlov.

Napad pri sodišču.

St. Louis, Mo., 3. jan. Ko so se ve-
čraj pri tukajšnjem sodišču pričele ob-
ravnavne, je med poslušalci ustalo de-
kle Roza Weil in ustrelila iz revol-
verja na okroglega sodnika A. J. Mc
Donalda. Kroglica ga ni pogodila in
napadalko so zaprli. Roza je bila tož-
nica v neke zapuščinske pravdi, ki
se je pred dvema meseci pričela in za
njo neugodno izpala.



KRETANJE PARNIKOV.

Dospeli so:
Main 3. jan. iz Bremena (že poroča-
no) s 1289 potniki.
Utionia 4. januarja iz Reke z 2071
potniki.

Dospeti imajo:

Patricia iz Hamburga.
Etruria iz Liverpoola.
New York iz Southamptona.
Caledonia iz Glasgowa.
La Bretagne iz Havre.
Finland iz Antwerpena.
Carpathia iz Reke.

Odšli so:
St. Paul 5. jan. v Southampton.
Cedrie 5. jan. v Genova.
Caronia 5. jan. v Reko.
St. Laurent 5. jan. v Havre.
Francesca 5. jan. v Trst.

Odšli bodo:
Kaiser Wilhelm II. 8. jan. v Bremen.
Victorian 8. jan. v Liverpool.
Tentonia 9. jan. v Liverpool.
Vaderland 9. jan. v Antwerpen.
La Bretagne 10. jan. v Havre.
Hamburg 10. jan. v Genova.
New York 12. jan. v Southampton.
Etruria 12. jan. v Liverpool.
Patricia 12. jan. v Hamburg.
Caledonia 12. jan. v Glasgowa.

VABILO NA

"GLAS NARODA"

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Izdaja slovensko tiskovno društvo

FRANK SAK-ER, predsednik

VIKTOR VALJAVEC, tajnik.

Inkorporirano v državi New York,

dne 11. julija 1906.

Za leto velja list za Ameriko . . . \$3.00
"pol leta 1.50
Za Evropo, za vse leto 4.50
" "pol leta 2.50
" "četrt leta 1.75
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz-
vzemši nedeljo in praznikov.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and

Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

Published by the
SLOVENIAN PUBLISHING COMPANY
Incorporated under the laws of the
State of New York.

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30

centov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se

ne tiskajo.

Denar naj se blagovoli pošiljati po

Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov

prosimo, da se nam tudi prejšnje bivali-

šče naznani, da hitreje najdemo a/slov-

nika. Dopisom in pošiljankam narečite

naslov:

"Glas Naroda"

109 Greenwich Street, New York City.

Telefon 1279 Rector.

Koncem tedna

Lastnik zastavnice na 30. ulici v
New Yorku je napravil v minoleto
leto \$250,000 čistega dobička: grozen
tribut lahkomišelnosti in pomanj-
kanja. . .

Dejstvo, da so Newyorčani pozdra-
vili novo leto z morjem šampanja
in milijonem vriskom v zvezi z Ro-
čekfelejevimi prorokovanjem o sla-
bih časih, kateri nastopijo baje letos,
nam dokazuje, da — spimo na vul-
kanu. . .

Neka plemenita in modrokrvna za-
konska dvojica v Franciji je umorila
svoje novo rojeno dete: "radi pre-
velikih izdatkov v zvezi z vzgojo o-
trok", kakor sta lopova sama izja-
vila. To je logičen razlog v novejš-
em času po "seojelgosti" pripo-
ročanega ljudskega samomora. . .

Iz seje družbe za gojitve znanosti:
"Starost Američanov ne postaja le
vedno večja, temveč — tudi doba
njihove delatnosti postaja daljša, kar
nam dokazuje izdatno število senator-
jev, kateri so že nad 70 let stari." Se
strinjamo! "For instence": Platt,
Depew in drugi. . .

Zvezina vlada je pričela s preiskavo
najnovejših železniških katastrof, pri
kterih je bilo nad 80 ljudi usmrtenih.
Preiskava bode tem 80 dušam v nir-
vani brezdomno mnogo koristila, to-
da? To nas spominja na § 11: Pre-
iskovanje se nadaljuje — ad infini-
tum. . .

Nikdar več ne bode kandidiral za
kako poštito mesto, — tako trdi
Hearst: to je gotovo novoletni
sklep. . .

Angleški učitelji izjavljajo, da je
"koedukacija", ali skupni pouk de-
člic in dečkov mladim otrokom škod-
ljiv. Jaz pa mislim, da starejšim
otrokom še bolj škoduje. . .

Mnogo mašč debel je, ktere imajo
slab vpliv na dečke, izjavlja neka
naučiteljica: svetovno stara legenda
o Evi. . .

Nek tukajšnji angleški večerni list
je razpisal \$50 nagrade onemu, kteri
najboljše odgovori na vprašanje, kako
bode gospa Russell Sage porabila
svoje milijone. Čudimo se, da gospa
Sage še sama ni prišla do te idealne
ideje! . .

Poljedelci tajnik in posebna komi-
sija odputuje v Pittsburg in Terre
Haute, da preišče tamosnje tovarne
whiskeya. Bode-li kaj iz te preiska-
ve, je še dvomljivo. . .

Giron, zapeljani zapeljivee sakson-
ske princezine presto naslednice, se
je oženil: njegova nevesta je lahko
ponosna na "visoko" sorodstvo. . .

Sedaj se bode že četrti sin nemške-
ga cesarja oženil. Kmalo bode Vi-
ljem napovedal bankrot. . .

Da ostanemo še pri evropskih
"dvorih": Žena avstrijskega nad-
vojvode Ivana Salvatorja, "Minnie"
Adamovič, postala je popolna veta-
rjanka. Toda to ni nič novega.
Na Dunaju pri "dvoru" vlada že od
nekaj "vegetarijanstvo". . .

Toda kdor je Adamovičeva že preje
poznal, ne more verjeti, da bi se na
odpovedala — mesu. . .

In ti "krogi" na Dunaju očitajo
Karadjordjevičem — blaznost Sled-
nja pa odmeva najbrže ob Dunaj-
šici. . .

Čifut Schiff namerava pri Galve-
stonu, Texas, ustanoviti veliko kol-
onijo za ruske čifute. Ponosrečena
ideja: newyorška kolonija čifutov po-
polnoma zadostuje. . .

Hotel Martha Washington, ali "ho-
tel le za dame" v New Yorku mo-
rajo opustiti, ker se ne izplača. Cele
knjige in brez števila člankov bi la-
hko napisal o — raju brez Ada-
ma. . .

Papežev zastopnik v Franciji Mon-
tagnini, kterega je vlada izgnala, bode
avanziral. Sedaj mora biti Franco-
zom zahvalen. . .

Po novem letu.

Slika iz dne po Silvestrovi noči



West Hoboken, N. J.,

Džennery de second,

(pravzaprav je lahko "de

fift"). Jaz vidim samo ne-

koliko v dvojnej meri) t.

m. tisočdevetstoinšest. Jaz

mislim, of course, 1907.

PEOPLES VOICE,

Manhattan

— morda je pa 1903? —

Jaz nič ne vem!

Mister Editor:—

Prosit — hepi nu jir — Mister

Editor, o maj head!

Jaz niti ne vem, od kod to prihaja.

Mislim, da je temu vzrok, ker sem

po saperju popil dve čaši črne kave;

močete je pa tudi, da mi je to storil

importiran Rockefeller-chese, ali pa

juha — morda je bil tudi turkey

— ali — ne, ne, sedaj vem! Polovi-

co jabolka! No, Mister Editor! Te-

ga nikdar več v življenju ne storim,

namreč, da bi dejal stari, naj mi

olupi jabolko — jedel ga pa menda

sploh nisem. Toda jabolka sploh ne

ugajajo mojemu želodeu. That's

clear!

Pil nisem namreč skoraj nič. Se-

veda, pravzaprav, well, of course,

ako človek že preje in potem — well

morda dopoludne — toda inace prav

za res!

Mister Editor — o my head! In

raznu tega mi je tudi slabo. Bodite

tako dobri. Mister Editor, in mi

pojte, kaj je pravzaprav to!? Well,

z današnjim dnevem se to itak konča.

Toda je-li danes prvi, drugi ali peti

džennery?

Jaz bodem — to se pravi, priseti

nečem, toda izjavljam za šur — well,

for šur. Tega se več ne dotaknem.

Niti for thousand dollars!

In s kadenjem tudi preneham!

Lot Louis pravi, da je steklenica

Bes-El najboljša pijača.

"Lot Louis", dejal sem mu, "bo-

deč že videl, kam bodeš prišel, ako

ne prenehaš. Čemu ne storiš tako,

kakor Jaz? Za to ni treba nič dru-

zega. nego — my head, Mister Edi-

ter, it's terrible! Jaz mislim, da je

to prehlajenje, ali pa The La Grip.

In lunčanje dopoludne tudi opustim.

To je namreč brez pomena in člove-

ka le zapelje, na kar čuti radi tega

sorry.

Sploh se pa prične povsem druga-

no življenje. Jaz mislim, da je to

mrzlica. Znotraj me tako peče, in

glava me boli in želodec. Jaz mislim,

da ima stara prav: "Jaz sem že pre-

star za to".

In "hojo krog bloka" ob poludne-

vi tudi opustim. Mister Editor, to

velja namreč tudi obilo denarja. In

v ostalem: What's the use? Sedaj

se bodem raje naročil na liste in bral

bodem knjige — in mogoče bodem

rezljal les, kolekta rente in v osta-

lem zamorem iti tudi s staro in ki-

dom na šetno.

V štalo anyhow: več ne grem!

Nekteri mi svetujejo, naj poskusim

s "ta grenkim". — Brir! To je vse,

kar pravim. Za Eye-Opner bodem

pil v fjučer čašico Great Bear Water

— ali pa čašo toplega mleka —

Igrati na karte je tudi brez pome-

na. To bodem opustil. Pri tem člo-

veku je čas trati in to pomenja tudi

diskuz za pijančevanje.

Nekteri mi tudi svetujejo, naj po-

skusim s slaniki. Toda ako absolut-

no ničesar ne morem jesti? Ye

see!

Jaz mislim, da imam tajfoid fever

— saj tako čutim, Mister Editor!

Ako ostane človek doma, potem

užije mnogo več veselja. In vrhu

tega je to tudi bolj zdravo.

Zopet drugi mi svetujejo, naj po-

skusim s — sardelami. Kaj neki mi-

slijo?

Jaz mislim, da bodem končno tudi

ob nedeljah pričel hoditi v — cerkev.

In — ob popoldnevih se gre lahko

tudi v kak muzeum ogledati si pik-
terje. Po tem človek gotovo ni

sick.

Tu v West Hoboken mi ljudje sve-
tujejo, naj pričnem s milk-punchom!

Niti za tisoč dolarjev ga ne spravim
v želodec.

Najbrže se pa bodem mufal na
kontrol, kjer bodem redil ehlike in

morda tudi kako kravo in — — —

Mister Editor, to sem napisal na

Novega leta dan. Danes je pa zopet

vse all right in Jaz čutim zopet kakor

silk!

Žal mi je le, da na to preje nisem

mislil!

Danes sem pojedel kaviar-sand-
wich in popil steklenico Moselna in

sedaj čutim v resnici "fajna like

sik".

With regards and compliments of
the season.

Yours,

John Dobernidge, Esq.

Sedaj tudi vem, od kod je to prišlo.

Šampejn je bil! Esq.

Čudno je, kako ajdije dobi človek,

ako ne čuti dobro! Esq.

Dragi gospod urednik:—

Prosim, blagovolite priobčiti par

vrstic v priljubljenem listu "Glas
Naroda".

Tukaj se še dosti dobro dela kakor

za sedanjí čas; zaslužki so pa raz-
lični, to je kakoršno delo eden ima,

tako pa zasluži.

Tukajšnje društvo sv. Jožefa št.
29 J. S. K. J. je imelo dne 16. grudnia

glavno zborovanje ter volitev odbora
za leto 1907. Izvoljeni so bili sledeči

udje:

Predsednik Fran Rebernik, Box
38; podpredsednik Peter Čufar; I.

tajnik Zmagoslav Kane, Box 327; II.

tajnik Florjan Prošt; blagajnik Ivan

Mandelj; zastopnik Anton Tavčelj,

Box 63; odborniki: Josip Jamnik,

Ivan Logar, Fran Zupanc in Martin

Mlatkovič; maršal Anton Škafar; re-

dar Jakob Vehear; bolniški obiskoval-

ci se volijo vsaki mesec.

Društvene seje se vrše vsako tretjo

nedeljo v mesecu v dvorani rojaka

Pavel Vinca.

Konečno voščim vsem znancem in

prijateljem, posebno pa sbratom J.

S. K. Jednote veselo in srečno novo

leto, tebi dragi list pa obilo dobrih

naročnikov!

Alojzij Tolar, bivši tajnik.

Johnstown, Pa.

Dragi "Glas Naroda":—

Naznanjam vam, da tukajšnje dru-

štvo sv. Cirila in Metoda št. 16 J. S.

K. J. je imelo svojo letno sejo dne

23. grudnia in so izvoljeni sledeči čla-

ni za uradnike:

Predsednik Josik Intihar, 519 Pow-

er St.; I. tajnik Gregor Hreščak, 407

8th Avenue; blagajnik Fran Slabe,

B. L. D. No. 7; zastopnik Fran Ga-

brenja, Virginia Avenue; bolniški

nadzorniki: Anton Ključar, Gregor

Čekada in Fran Intihar; nadzorniki

knjig: Fran Jokopič, Matija Petčjak

in Ivan Cerjak; maršal Ivan Jene;

zastavonoša Ivan Mahne; oskrbnik

dvorano Ivan Tegel; redar Fran Gre-

bene.

Društvo zboruje v svoji lastni dvor-

ani vsako tretjo nedeljo v mesecu.

Pozdrav vsem sbratom in rojakom

in tebi "Glas Naroda" veliko do-

brnih naročnikov!

Gregor Hreščak, I. tajnik.

Mohawk, Mich.

Čenjeni gospod urednik:—

Sedaj je tudi tukajšnja družba na-

znanjala svojim delavcem, da jim po-

viša plačo po novem letu za 10 od-

stotkov.

Letos je cema bakru dosegla nena-

vadno visoko ceno na svetovnem tr-

žišču, tako da kapitalisti lahko s

mirno vestjo pogrešajo tistih deset

odstotkov; saj večina dobička gre e

njim v žep. Res velikanska prospe-

riteta; toda kdo ima dobiček od tega?

Mari delavec? Učinek povišanja plač

se je hitro pokazal; cene živil so ta-

koj poskočile in tudi druge potrebšči-

Jugoslovanska Katol. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:
Predsednik: MIHAEL SUNIĆ, 421 7th St., Calumet, Minn.,
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 57, Braddock, Pa.
Glavni tajnik: JURIL L. BROŽIĆ, Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.
Blagajnik: IVAN GOVZE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:
FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora,
0478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
IVAN PRIMOŽIĆ, IL nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.
IVAN KERŽIŠNIK, III, nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

POROTNI ODBOR:
JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,
4824 Blackberry St., Pittsburg, Pa.
MIHAEL KLOBUČAR, IL porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.
JOSIP PEZDIRC, III, porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.
Vrhovni zdravnik Jednote: DR. MARTIN J. IVEČ, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajnava društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise premembe udov in druge listine na glavnega tajnika: GEORGE L. BROŽIĆ Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.
Denarne posiljitve naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOVZE Box 105, Ely Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošljejo duplikat vsake posiljitve tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St. Pittsburg, Pa. Pridržani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

DROBNOSTI

KRANJSKE NOVICE.

Na Igu je umrl po kratki bolezni 70 let stari Franc Štembal. Več desetletij je pisaril ondi okoli se nahajajočim županstvom, pred časom je opravljal tudi župno matico. Lahka mu bodi zemlja!

Smrt čudaka. 65letni Janez Ivančič iz Sel pri Brusnicah v novomeškem okraju je zvečer, ko se je na peč spravljal k počitku, tako nesrečno padel, da je bil na mestu mrtve. Ljudje pripovedujejo, da je zadnja leta popolnoma samostansko živel. Njegovo stanovanje je bilo brez vsake strehe, vrat in oken. Velike odprtine je imel pokrite z rjuhami. Spal je v peči. Pri njem so dobili 56 K 44 vin. denarja, katerega je imel spravljenega v zidni razpoki, in šest krompirjev.

Z lestve je padel na Dunajski cesti v Ljubljani delavec pri mestni elektrarni, Anton Aušič, ko je popravljal električno svetilko in si izpahnil levo roko.

PRIMORSKE NOVICE.

Železniška nesreča. 40letni Josip Oblak, uslužbenec državne železnice v Trstu, je prišel med dva vagona, ki sta ga na mestu usmrtila.

Prijazen brat. Kočijažu Henriku Varijanu z Reke je njegov brat ukradel par konj v vrednosti 1000 kron. Varijan je prišel v Trst na policijo, ker je mislil, da bo brat konje prodal v Trstu.

Italijanska "kultura". Italijani hočejo biti vedno boljši in višje omikani od Slovencev. Koliko pravice imajo do tega naslova, sprituje, da obiskuje v Trstu 60 odst. otrok šolo, dočim jo obiskuje n. pr. v siromašnem školskem okraju sezanskem 98 odstotkov.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Grozen prizor se je nudil dne 20. decembra ob pol 5. uri zjutraj prestrašenim prebivalcem ob Grški cesti v Celju, ktere je iz spanja zbudilo klicanje na pomoč. V hiši št. 24 stanujoča zasebnica F. K. je namreč v hipnej potmenosti hotela končati življenje ter skočiti z okna v drugem nadstropju na cesto. Ko je bila z životom že čisto zunaj okna, prebudila se je dekla, skočila k oknu in jo ravno še za roke vjela. Zraven stanujoči dijak D. pritekel je takoj na pomoč ter jo prijel za obe roki, dočim je tekla dekla klicat ljudi in vrata odpirat. Medtem pa je visela F. K. skoro deset minut med zemljo in nebom, ne da bi jo bil dijak, ki jo je držal, mogel potegniti nazaj v sobo. Že je bil popolnoma onemogel in otrpel vsled mraza, strahu in napora; z zadnjimi močmi jo je držal, da mu ni zdrknila iz rok v gotovo smrt na cestni tlak. V tem groznem položaju so mu prihiteli na pomoč možje s policajem na čelu. Z velikim trudom potegnili so nesrečnico, ki je baje umobolna, nazaj v sobo. Ves prizor je trajal skoraj četrt ure. Z grozo so strmeli gledalci na okno, trepetajoč od strahu, da omaga zljappzad dijak ter spusti nesrečnico v globotino! Vendar mladenci je vzdržal, nesrečnico so rešili in vsi so se oddahnili, da je bila zaprečena velika nesreča.

Pijan voznik. Jak. Sardinšek, hlapec pri posestniku Riedla v Poberšu, je gnil prazen tovorni voz po Mariboru. V pijanosti je padel pod kolesa, ki so mu šla čez prsi in trebuh. Težko poškodovanega so spravili v bolnišnico.

RAZNOTEOSTI

Mašo je bral v kapucinski cerkvi v Olomucu 21letni bogoslovec I. letnika Ferd. Erben. Prišel je v samostan s ponarejenimi listinami, prenočeval in zjutraj maševal. Pri tem so ga kapucini zasačili, da ne zna maševati. Priznal je, da je že v raznih samostanih uspešno nastopil kot duhovnik ter bral maše.

Živ se spekel. Iz Polnova na Pomorjanskem poročajo, da se je splazil neki 80letni starec, Konie, ponoči v peč nekega peka in tako na gorkem zaspal. Peki niso za to vedeli in so zakurili proti jutru peč. Predno je mogel starec na prosto, je bil že tako opečen, da je vsled opeklin umrl.

Preiskava carjevih gostov. Na ruski vojaški svečanosti sv. Jurija se je dogodil neljub intermezzo. Car je povabil po stari navadi na slavnostno pojedino vse tiste osebe, ki jih odlikuje red sv. Jurija. Tako so prišli dostojanstveniki od vseh strani. Na kolo dvoru pa so jih čakali policaji in vse po vrsti telesno preiskali. Nato so jih šele spustili k carju.

Laiška šola na Angleškem propadla. Znano je, da je pred časom angleška nižja poslanska zbornica sprejela vladno predlogo, ki določa na Angleškem nekonfesionalno šolo. Seveda ta določba na Angleškem, kjer je verski čut nenavadno poglobljen ni to, kar je laiška šola na Francoskem; vendar pa je višja zbornica spremeni la novo šolsko postavo s tem, da je zavrgla nekonfesionalno šolo. — Spodnja zbornica pa se o izpremenjenih vrstni ji šolski postavi niti posvetovati ni hotela, ampak je izpremembe višje zbornice en bloc zavrnila. Nato je višja zbornica na predlog lorda Lansdowna sklenila, vztrajati na svoji izpremembi, kar po angleškem ustavnem pravu pomenja, da je postava padla. —

Kako je nastal "muf". V 16. stoletju je rekel v Benetkah neki Leonardo Messer svoji ljubimki Beatrici, da ima hrapave roke. Ta je doma jokala in je premišljevala, kako bi ubrala svoje roke pred mrazom in zrakom sploh. Izumela je "muf", ki je zaslovel kmalu po vsem svetu.

Veliko poverjenje znamk. Francosko kolonialno ministerstvo je odkrilo v Saigonu veliko poverjenje znamk. Poštni uradniki so poverili na ta način 200,000 frankov.

Ženo in otroke prodal. Na Sedmograškem je pil Aleksander Szotyri z nekim mesarjem Danom. Szotyri mu je ponudil ženo za sto kron, a pripomnil, da mora vzeti z ženo obenem tudi vseh petero otrok. Mesar Dan je bil s predlogom zadovoljen in kupčija se je sklenila pred svedoki. Kaj je žena rekla k tej kupčiji, viri ne povedo.

Boj časnikaev je bil nedavno v Florenci. Vsled neke ostre časnikarske polemike je šlo vse uredniško o sobje socijalistiškega lista "Nuovo Giornale" pred uredništvo radikalnega lista "Fieramosta". Tudi člani "Fieramosta" so prišli iz uredništva in sedaj se je razvila pravcata bitka. Vsi uredniki so bili ranjeni, razdružila jih je policija.

Žrtve svojega poklica. Iz Darmstadta poročajo: Blazniški zdravnik dr. Oton Weber, katerega je blazni Hagen obstrlel, je sedaj umrl.

Kje je PETER PAVLIČ, po domače Pasarjev Peter? Doma je iz vasi Dvorje pri Kranju. Ostavil je na več krajih dolg, zato prosim, da se oglasi, če ne, se bo še več žitalo o njem. Antón Klanchar, Box 114, Arona, Pa.

DELO! DELO! DELO!
Potrebuje se 200 delavcev za del v šumi v Richwoodu, W. Va. Del je dobro in stalno za več let. Plača je od \$1.75 do \$1.90, vozniki doba pa p. \$2 na dan.

Natančnosti je poizvedeti pri:
Frank Homovich,
P. O. Box 205, Richwood, W. Va.
(6-11-6-1-07)

KOLEDAR za leto 1907

pričeli smo razpošiljati vsem onim rojakom, kateri so ga naročili. Obsega 128 strani, ima zanimive spise, povesti, poučne in humoristične stvari ter ga krasi obilo slik. Cena s poštno vred. 30 centov.

PRIMERNO DARILLO ZA BOŽIČ IN NOVO LETO SVOJCEM V EVROPI!

Velika zaloga vina in žganja
Matija Grill,
Prodaja belo vino po 70c galon črno " " " 50c
Drožnik 4 gallonov za..... \$1.00
Brinjevec 12 steklenih za \$12.00
ali 4 gall. (solček) za..... \$16.00
Za obilno naročilo se priporoča
Matija Grill,
1548 St. Clair St. CLEVELAND, O.

BREZPLAČNI KOLEDARJI V LEKARNAH

Severjevi slovenski koledarji za l. 1907 so izšli in so razposlani lekarnarjem za razdelitev. V koledarju je 95 stopev raznih informacij za vsakogar in 12 strani koledarja ter ravno toliko za zapiske. Vprašajte Vašega lekarnaja za tak koledar in dobili ga bode brezplačno. Ako Vam pa lekarnar ne more nstreti, ali ako živite v kraju, kjer Severjevega koledarja ni dobiti, pošlite nam Vaš NATANČEN naslov na dopisnici in naznanite, v katerem jeziku naj bode ta koledar in v katerem listu ste videli ta oglas. Dopisnico naslovite:

W. F. Severa Co.,
Cedar Rapids, Iowa.
(3-9-1)

Kje je JAKOB KAFERLE? Doma je iz vasi Gole, fare Čatež, Dolenjsko. Kdor izmed rojakov ve za njegov naslov, naj ga blagovolji naznaniti: Maria Krištof, Box 771, Coketon, W. Va. (2-5-1)

Naznanilo.

Rojakom Slovencev in Hrvatom, kateri potujejo čez Duluth, Minn., priporočamo našega zastopnika g.

Josip Scharabon-a,
409 WEST MICHIGAN ST.,
DULUTH, MINN.,
kteri ima svoj

SALOON

prav blizu kolodvora. Vsak rojak je pri njemu najboljše postržen.

Pošilja denarje v staro domovino najceneje in najhitreje po našem posredovanju. Zastopa nas v vseh poslih; torej pazite, da se ne vsedete na lim laskavim besedam nišvrednežev, katerih v Duluthu tudi ne manjka. Spoštovanjem

FRANK SAKSER CO.

Rojaki, naročajte se na "Glas Naroda", največji in najcenejši dnevnik.

Najdelj do konca januarja 1907

nudimo vam priliko, da si lahko kupite za zelo malo svoto
\$14.90

z zlatom prevlečeno (gold filled), za 20 let jamčeno URO, PRSTAN in PRSNO IGLO iz pravega zlata za vedno jamčeno, VERIČICO, PRIVESEK (medaljon) k verižici z 1 sliko, dvoje gumbov za manšeta in tri za srajco, vse iz prevlečenega zlata (gold filled), jamčeno deset let. Predmete ni mogoče opisati v tem malem prostoru, pošlite samo vaš naslov na:

"Slavia" Watch & Jewelry Co.

228 WEST HOUSTON ST.,
NEW YORK, N. Y.

in pošlema vam natančen opis s slikami. Pošurite se, dokler je čas!

JOHN KRACKER
EUCLID, O.

Kje je PETER PAVLIČ, po domače Pasarjev Peter? Doma je iz vasi Dvorje pri Kranju. Ostavil je na več krajih dolg, zato prosim, da se oglasi, če ne, se bo še več žitalo o njem. Antón Klanchar, Box 114, Arona, Pa.

Priprava rojakom svoja izvrstna VINA, ktera v kakovosti nadkriljujejo vsa druga ameriška vina.

Budeče vino (Concord) prodajan po 50c galono; belo vino (Catawba) po 70c galono.

NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON

BRINJEVEO, za katerega sem in portiral brnje iz Kranjske, velja 1 steklenic sedaj \$13.00. TROPINOVE \$2.50 gajona DROŽNIK \$2.75 u. lona. — Najmanjše posode za žganje so 4 1/2 galone.

Naročnikom je priložiti denar.

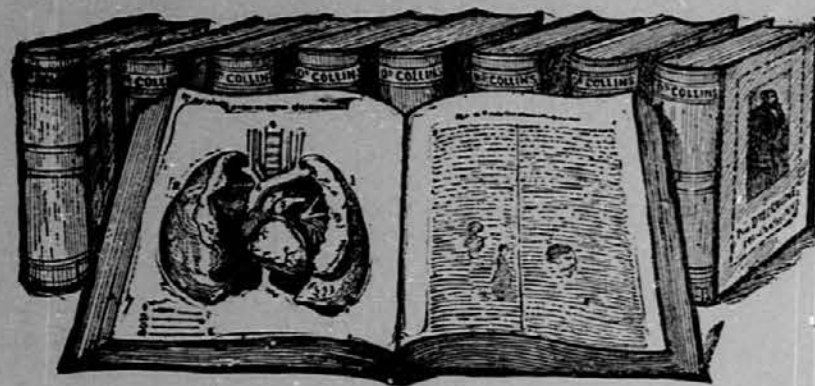
Za obila naročila se priporoča

JOHN KRAKER
Euclid, Ohio.

Velika zaloga vina in žganja
Matija Grill,
Prodaja belo vino po 70c galon črno " " " 50c
Drožnik 4 gallonov za..... \$1.00
Brinjevec 12 steklenih za \$12.00
ali 4 gall. (solček) za..... \$16.00
Za obilno naročilo se priporoča
Matija Grill,
1548 St. Clair St. CLEVELAND, O.

Rojaki Slovenci

Čitajte novo obširno knjigo „ZDRAVJE“



Novih
50.000

se zastoni
razdeli
med
Slovence

Knjiga „ZDRAVJE“

Katera v kratkem izide od slavnega im obče znanega:
Dr. E. C. COLLINS M. I.

Iz nje bodeste razvidili, da vam je on edini prijatelj, kateri vam zamore in hoče pomagati v vsakem slučaju, ako ste bolni, slabi ali v nevolji.

Knjiga obsega preko 160 strani z mnogimi slikami v tušu in barvi ter je napisana v Slovenskem jeziku na jako razumljiv način, iz katere za more vsaki mnogo koristnega posneti, bodi si zdrav ali bolan. Ona je najzanesljivejši svetovalec za moža in ženo, za mladeniča in deklico.

Iz te knjige bodeste razvideli, da je Dr. E. C. COLLINS M. I. edini, kateremu je natanko znana sestava človeškega telesa, radi tega pozna vsako bolezen ter edini, zamore garantirati za popolno ozdravljenje vsake bolezni, bodisi akutne ali zastarele (kronične) kakor: tudi vseke tajne spolne bolezni.

Čitajte nekaj najnovejših zahval, s katerimi se rojaki zahvaljujejo za nazaj zadobljeno zdravje:

Cenjeni gospod Collins M. I.

Vam namrekanjam da sem popolnoma zdrav in se Vam presrečno zahvalim za Vaša zdravila ki ste mi jih poslali in to Vam rečem, da ta koga zdravilca ga ni, kakor ste Vi in Vaša zdravila so res najboljša. ki so mi prav fino nucala. Jaz sem si dosti orizadeval pri drugih zdravnikih, pa mi niso nič pomagali. Toraj, kateri ne verjame, naj se do mene obrne in jaz mu bodem natančno poasnil, da ste Vi res en izkušen zdravnik, da tacega nima več svet.

Toraj to pisemce končam ter Vam ostajam hvalečen do hladnega groba.

ANTON MIHELICH
12 E. 39th St. N. E.
Cleveland, O.

Velcpostovani Dr. E. C. Collins M. I.

Jaz se Vam najprvo lepo zahvaljujem za Vaša zdravila in Vam veselo sporočim, da sem zdrav, ne čim nobenih bolečin več in tudi lahko delam vsako delo Vam naznanim častiti gospod, da jaz sem po Vaših zdravilih zadobil prvotno zdravje in moč nazaj, kar se nisem trostal, ker jaz sem se poprel 4 mesece zdravil pri drugih zdravnikih; vsaki mi je obljubil, da me ozdravi, a je bilo vse zaman samo da se mi žepo prazniti. Sele potem sem se na Vas obrnil, ko sem uvidel, da mi drugi ne morejo pomagati. Jaz Vas bodem vsakemu bolniku priporočal, da naj se do Vas obrne.

Sedaj se Vam še enkrat lepo zahvalim ter ostanem
Vaš iskren prijatelj
J. LOWSHA.
Jenny Lind, Ark.

Na razpolago imamo še mnogo takih zahvalnih pisem, katerih pa radi pomanjkanja prostora ne moremo priobčiti. Zatoraj rojaki Slovenci ako ste bolni ali slabi ter vam je treba zdravniške pomoči, prašajte nas za svet, predno se obrnete na drugega zdravnika, ali pišite po novo obširno knjigo ZDRAVJE katero dobite zastoni, ako pismu priložite nekoliko znamk za poštino. Pisma naslavlajte na sledeči naslov.

DR. E. C. COLLINS MEDICAL INSTITUTE,
140 WEST 34th ST., NEW YORK, N. Y.

Potem smete z mirno dušo biti prepričani v kratkem popolnega ozdravljenja. Za one, kateri hočejo osebnou priti v ta zavod, je isti odprt vsaki dan od 10 dopoldne do 5 ure popoldne. V torek, sredo, četrtek in petek tudi od 7-8 z večer. Ob nedeljih in praznikih od 10-11 popoldne.

VESELJE ŽIVLJENJA

zamore možki in ženska uživati le tedaj, ako sta POPOLNOMA ZDRAVA.

Ljudje, kateri imajo kako bolezen v želodcu ali na jetrih, so vedno slabe volje in sami na sebe jezni, dočim so oni, kateri imajo dober tek, veseli, energični in prijazni ter polni humorja. Nikakor pa ni težko, ohraniti si dobro prebavljanje, kajti

JOSEPH TRINER'S
AMERICAN ELIXIR
OF BITTER WINE
Trinerjevo ameriško grenko vino
Vam bode vedno podelilo dober in zdrav tek ter prebavljanje. Znano Vam je, da to pomeni popolno zdravje, kajti pravilno prebavljena hrana se spremeni v truplu v čisto kri, ktera je tok življenja.
Povpraševanje po tem sredstvu je vedno bilo in je tako veliko, da se tu pa tam neprestano pojavljajo razne imitacije, s katerimi se hoče preslepiti odjemalce; naši čitatelji pa dobro vedo, da je samo

TRINERJEVO AMERIŠKO GRENKO VINO PRAVO

kot najpopolnejše rodbinsko sredstvo in najbolj zdravo namizno vino na svetu.

Dober tek. Jake mišice.
Dobra prebava. Jake živce.
Dobro zdravje. Dolgo življenje.

To je, kar Vam jedino to sredstvo in nijedno drugo, podeli. Bodite uverjen, da se z uporabo tega sredstva izognete mnogim boleznim. Rabite je kot prebavjalca, tonika, kričistilca in preprečitelja raznih bolezni.

Pozor! Kadar rabite Trinerjevo ameriško grenko vino kot zdravilo, ne smete piti alkoholnih in hmeljevih pijač.

V LEKARNAH. V DOBRIH SALOONIH.

Jos. Triner,
799 South Ashland Ave., Chicago, Ill.

Jamčimo izvrsnost in polno moč naslednjih posebnosti: Trinerjev Brinjevec, Slivovka, Tropinjevec in Cognac.

"Winnetou, rdeči gentleman".

Episla Karl May. Priredil za "Glas Naroda" R.

(Nadaljevanje.)

"Naši vojniki so šli po konje, bledolilniki pa sede še vedno tukaj. Zakaj ne ustanejo?"
 "Ker ne vemo, kaj ste sklenili pri posvetovanju."
 "Mi zapustimo dolino."
 "Toda ne posreči se vam priti odtod."
 "Old Death je kot vrana, ktere glas je vedno zoprni. Comanchei bodo vse poteptali, kar jim pride nasproti."
 "Oni ne bodo poteptali nikogar drugega kot sami sebe. Zato ostanemo mi tukaj."
 "Ali ni Old Death naš prijatelj? Ali ni kadil z nami pipo miru? Ali ga ne veže dolžnost boriti se z nami? Bledolilniki so junaki in drzni vojniki. Oni nas bodo spremljali in jahali pred nami."
 Zdaj ustane Old Death, gre prav k Comanchu, zasmeje se mu v obraz in pravi:

"Moj brat ima zvite misli. Bledolilniki naj jahajo prvi, da napravijo pot za rdečnike in zgube svoje življenje. Mi smo prijatelji Comanchev, toda njih glavarji nimajo nobene pravice nad nami. Mi smo se sešli slučajno in se nismo zaobljubili, da se udeležimo njihovih bojov. Mi smo srčni in junaški; s temi besedami je povedal glavar resnice. Mi pomagamo našim prijateljem pri vseh bojih, kateri se bijejo z razumnostjo in previdarom; ne udeležujemo se pa načrtov, o katerih smo prepričani, da se ponesrečijo."

"Ali ne gredo beli z nami? Jaz sem mislil, da so drzni ljudje!"
 "Saj tudi smo. Toda mi smo vrh tega previdni. Mi smo comanški gostje. Od kdaj je pri vas taka navada, da stavljate goste v vrste, kjer je smrt gotova, mesto da bi jih varovali? Moj brat je zvit, mi pa tudi nismo neumni. Moj brat je junaški vojak; zato sem prepričan, da zavzame mesto v prvih vrstah, kamor spada."

Rdečnik je v zadregi. Njegov načrt, da reši sebe in žrtvuje nas, je prepozoren. Ko vidi, da ne prodre, ne postane samo v zadregi, ampak tudi jezen. Njegov do zdaj mirni glas postane strog, ko začne poizvedovati:

"Kaj pa store bledolilniki, ko odidejo Comanchei? Ali se pridružijo Apacheom?"
 "To je nemogoče, ker hoče moj brat Apache vendar uničiti! Potem jih sploh ni in se jim ne moremo pridružiti."

"Toda nekaj jih pride pozneje. Zato ne smemo trpeti, da bi ostali bledolilniki tukaj. Oni morajo z nami."
 "Jaz sem že rekel, da ostanemo tukaj."

"Če ne gredo bledolilniki z nami, jih smatramo za naše sovražnike."
 "In če nas smatrajo rdečniki za neprijatelje, postanemo tudi mi njihovi sovražniki."

"Mi vam ne izročimo vaših konj."
 "Te smo si preskrbeli že prej. Glej, prav kar jih peljejo."

V resnici pridejo naši prijatelji s konji k nam. Glavar pogleda temno in pravi:

"Bledolilniki so se torej že z vsem preskrbeli. Zdaj vidim, da so naši sovražniki; zato ukažem svojim vojnikom, da jih polove."

Soout se zasmeje kratko in skrivnostno ter pravi:

"Glavar comanški se zelo moti glede na nas. Jaz sem se že z 'Belim bobrom' dogovoril, da ostanemo tukaj. Če se držimo tega sklepa, potem izvršimo le to, kar smo sklenili in kar nama ničesar opraviti s sovražstvom napram Comancheom. Zato ni nobenega vzroka, da nas polovijo."
 "Toda mi kljub temu storimo tako, če nam bledolilniki ne obljubijo takoj, da bodo jahali pred nami."

Old Death pogleda iskušajoče okrog. Na obrazu se prikaže tisto rezanje, katero je pri njem vedno znamenje, da jo misli nekemu zaigrati. Mi trije stojimo pri ognju. Malo korakov od nas so ostali s konji. Nijednega Comanchea ni več v bližini. Vsi so odšli h konjem. Old Death pravi v nemškem jeziku, da bi nas ne mogel razumeti Comanchi:

"Če ga pobijem, potem hitro na konje in za menoj proti vходу v kotlino, kajti Comanchei so na oni strani."

"Naj ne govori moj brat tega jezika. Jaz hočem vedeti, kaj je povedal svojim ljudem."

"To zveš takoj. Vi ste danes že opetovano prezrli moj svet; vsa vsled tega nastala škoda vas ni še danes spametila. Zdaj greste v gotovo smrt in silite tudi nas seboj. Kot vidim, še vedno ne poznate Old Deatha. Ali misliš, da moreš prisiliti mene, če sem prej sklenil drugače? Rečem ti, da se ne bojim niti tebe niti tvojih Comanchev. Ti nas hočeš vjeti? Ali ne vidiš, da si sam v naših rokah? Glej to orožje! Le malo se gani, pa te ustrelim na mestu!"

Pomeri z revolverjem nanj. Indijaneec hoče zgrabiti za nož; toda v trenutku je Old Deathovo orožje na njegovih prsih:

"Roko preč!" zagrmí stari. Glavar res povese roko.
 "Tako! Jaz se ne norčujem s teboj. Ti si nastopil kot naš sovražnik; zato te takoj ustrelim, če se mi le ganeš!"

Nabavim obraz rdečnikov se začne gibati. Ozira se vprašujoče, toda Old Death pripomi:

"Ne išči pomoči pri svojih ljudeh! Tudi če bi bili tukaj, bi te ustrelili. Tvoje misli so tako slabe, kakor stare babe, kateri se že suše možgani. Ti si obkoljen od sovražnikov, katerim moraš podleteti; in vendar si nakoplješ še nove, kateri so hušji kot Apachei. Kot smo zdaj oboroženi, pade še sto tvojih vojakov, predno nas doseže jedna psiča. Če hočeš peljati svoje ljudi posli v smrt, le daj. Za nas pa ne veljajo tvoja povelja."

Indijaneec stoji nekaj časa molče, potem pa pravi:

"Naj pomisli moj brat, da nisem tako mislil!"
 "Jaz razumem tvoje besede, kot si jih govoril. Kaj si mislil, me prav nič ne briga."

"Spravi orožje, kajti midva hočeva ostati prijatelja."
 "Da, lahko ostaneva! Toda predno spravim, moram biti gotov, da misliš pošteno."

"Rekel sem in moja beseda je dovolj."
 "In haš prej si govoril, da misliš drugače, kot praviš. Človek se torej ne more zanesti na tvoj govor in tvoje obljube."

"Družega varstva ti ne morem dati, če ne vrjameš na mojo besedo."
 "Jaz pa mislim, da da. Jaz zahtevam od tebe, da mi daš mirovno pipo in —"

"Uff!" zavpije Indijaneec prestrašeno. "Calumet se ne daje iz rok."
 "Jaz pa nisem zadovoljen samo s tem. Jaz zahtevam poleg calumeta tudi medicino."

"Uff, uff, uff! To je nemogoče."
 "Ti mi ne daš niti ne daruješ tega za velno. S tem trenutkom, ko se ločiva v prijateljstvu, dobiš oboje."

"Nijeden vojak ne da medicine iz rok!"
 "In vendar jo zahtevam. Jaz poznam vaše navade. Če imam tvoj calumet in medicino, potem sem drugi ti; vsako sovražstvo napram meni ti odzvam: veselje v večnih loviščih."

"Jaz ti pa ne dam!"
 "No, potem sva gotova. Zdaj ti pošljem najprvo kroglo, potem pa ti vzamem skalp tako, da boš po smrti moj pes in moj suženj. Zdaj bodem levo roko trikrat dvignil. Pri tretjem dvigu streljam, če me ne poslušáš." Dvigne roko v prvo in v drugo, v desnici pa drži revolver in meri še vedno na rdečnikovo sree. Že je bil tretji gibljaj skoro dovršen, ko pravi rdečnik:

"Stoj! Ali mi vrneš oboje?"
 "Da."
 "Potem imej! Jaz hočem —"
 Dvigne roko, kot bi hotel sneti medicino in pipo, katero ima okrog vrata.
 "Stoj! zapove Old Death. 'Doli roke, drugače streljam! Jaz ti šele potem zaupam, ko mi izročiš tvoje stvari. Naj ti jih sname moj tovariš in obesi meni okrog vrata.'"
 Comanche povese roke. Jaz mu odzvamem pipo in medicino ter obesim oboje Old Deathu okrog vrata. V tem trenutku zapre revolver in ga dene za pas.
 "Tako!" pravi. "Zdaj sva zopet prijatelja; moj brat naj zdaj dela, kar se mu poljubi. Mi ostanemo tukaj, da vidimo, kako izpade boj!"
 Glavar ni bil mogoče še nikdar tako jezen kot je v tem trenutku. Z roko seže po nožu, a si ga ne upa izvleči. Vendar pa sikne:

(Dalje prihodnjik.)

V slučajih nesreče

izvijenja udov, ako skoči kost iz svojega ležišča itd. rabite takoj

Dr. RICHTERJEV
Sidro Pain Expeller.

On suši, zdravi in debavi udobnost. Imejte ga vedno doma in skrbite, da si nabavite pravega z našo varnostno znamko sidrum na etiketi.

V vseh lekarnah po 25 in 50 centov.

F. AD. RICHTER & CO.
 215 Pearl Street, New York.

Kje je ANA STRAH? Doma je iz fare Dobropole. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za nje naslov, naj ga naznani bratu: Anton Strah, Box 554, Irwin, Pa. (4-8-1)

Kje je JOSIP ŠKUL, po domače Šimen? Doma je iz Laš pri Žužemberku. Pred 8. leti je bival v Manistique, Mich. Za njegov naslov bi rad zvedel: Fran Gregorčič, L. Box 70, Bridgeport, Ohio. (2-5-1)

Kje je MARTIN TURSIC? Doma je iz Gradišča, fare Zemlje pri Igu. Pred letom je bival nekje v Colorado, in sicer kakor sem slišal v Midlandu. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, naj ga blagovoli naznaniti: Anton Rupp, Box 653, Aspen, Colo.

Kje je ANTON OBLAK? Doma je od Ribnice in pred letom je bival v Lorainu, Ohio. Rad bi mu poročal novico, zato prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da mi ga blagovoli naznaniti: Rudolph Kuhar, 144 W. 23rd St., Chicago, Ill. (4-5-1)

AUSTRO-AMERICAN LINE

Regularni potni parniki

"Sofia Hohenberg" odpluje 15. januarja.

vozljo med New Yorkom, Trstom in Reko.

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta v Ljubljano in sploh na Slovensko. Železnica velja do Ljubljane le 50 centov. Potniki dospo isti dan na parnik, ko od doma gredo.

Phelps Bros. & Co., General Agents,
 2 Washington St., New York.

MESTNA HRANILNICA

V ČRNOMLJU.

Garancijski fond: 20.000 kron.

Je prvi in najsigurnejši denarni zavod te vrste na Belokranjskem.

Sprejema vloge in jih obrestuje po 4%.

Rentni davek plačuje hranilnica sama.

Za varnost vlog jamči garancijski fond, a poleg tega še mesto Črnomelj z vsem svojim premoženjem in z vso svojo davčno močjo. Varnost je toraj povsem popolna, kar pripoznava država sama s posebnim zakonom in zato vlagajo c. kr. okrajna sodišča v Črnomlju in v Metliki denar mladotnih varovancev le v to hranilnico — ker je le hranilnica, ne pa posejilnica pupilarno varer. denarni zavod.

Belokranjski rojaki

pošiljajte Vaš prihranjen denar v:

MESTNO HRANILNICO V ČRNOMLJU.

NAŠE JAMSTVO

Z radostjo naznanjamo občinstvu, da smo v polnem obsegu, kakor tudi v vseh, podrobnostih zadostili zakonu glede čistih živil in zdravil in da se bodo Severjeva dobroznana sredstva še v nadalje prodajala po vseh krajih Amerike.

Vsako zdravilo, katero se pošlje iz našega laboratorija je oskrbljeno z našim splošnim jamstvom, katero se v vseh drobnostih strinja z določbami zvezinega zakona. Izvirnik našega splošnega jamstva se nahaja pri tajništvu poljedelstva v Washingtonu, D. C., kakor to zahtevajo določbe pod točko 9 zvezinega zakona za čista živila in zdravila

"No. 1005. — GUARANTEED UNDER THE FOOD AND DRUGS ACT, JUNE 30, 1906."

To znači, da Severjeva rodbinska zdravila niso izdelana iz pokvarjenih tvarin in da se prodajajo ter kupujejo kot povsem dobro blago jamčeno po zvezinem zakonu.

S zahtevam zakona se tem raje strinjamo, ker so naša zdravila bila vedno izdelovana po čistih zdravilnih principih vestno po gestu U. S. Pharmacopoeije in zvezinih formulah. Vse vodstvo W. F. Severa Co., kakor tudi njen skrajno moderni laboratorij je pod upravo graduiranih farmacistov in zdravnikov, kateri imajo večletno skušnjo v eni največjih bolnic.

Mi vedno pazimo na to, da so naša zdravila popolna in vedno smo se trudili, da smo glede ČISTOČE, VSPEHOV in IZBORNOSTI nadkrilili vse drugo.

Zahvaljujoč se občinstvu za dosedanje naklonjenost, zagotavljam, da bodemo tudi v nadalje storili vse, da si ohranimo Vaše zaupanje. Želeč Vam napredek ostanemo

Spoštovanjem

W. F. SEVERA CO.

W. F. Severa
 Predsednik

Cedar Rapids, Iowa, 1. januarja 1907.

Zdravju

najprimernejša pijača je

LEISY PIVO

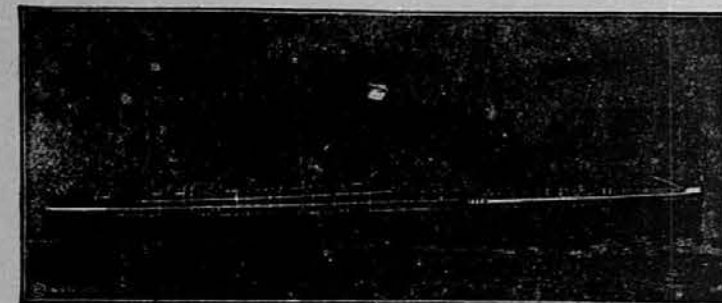
ktero je varjeno iz najboljšega importiranega češkega hmela. Kadi tega naj nikdo ne zamudi poskusiti ga v svojo lastno korist, kakor tudi v korist svoje družine, svojih prijateljev in drugih.

Leisy pivo je najbolj priljubljeno ter se dobi v vseh boljših gostilnah. Vse podrobnosti zveste pri Geo. Travnikarju 6102 St. Clair Ave. N. E. kateri Vam dragevolje vse pojasni.

THE ISAAC LEISY BREWING COMPANY
 CLEVELAND, O.

Compagnie Generale Transatlantique.

[Francoska parobrodna družba.]



DIREKTA ČRTO DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POSTNI PARNIKI SO:

"La Provence" na dva vijaka	14,200 ton,	30,000 konjskih moči.
"La Savoie" " " "	12,000 " "	25,000 " "
"La Lorraine" " " "	12,000 " "	25,000 " "
"La Touraine" " " "	10,000 " "	12,000 " "
"L'Apitaine" " " "	10,000 " "	16,000 " "
"La Bretagne" " " "	8,000 " "	9,000 " "
"La Champagne" " " "	8,000 " "	9,000 " "
"La Gascogne" " " "	8,000 " "	9,000 " "

Glavna Agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., N. Y.

La Bretagne	10. jan. 1907.	*LA SAVOIE	14. feb. 1906.
*LA SAVOIE	17. jan. 1907.	*LA TOURAINE	21. febr. 1907.
*LA TOURAINE	24. jan. 1907.	*LA PROVENCE	28. febr. 1907.
*LA LORRAINE	31. jan. 1907.	La Bretagne	7. marca 1907.
La Bretagne	7. febr. 1907.	*LA SAVOIE	14. marca 1907.

Parnika z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

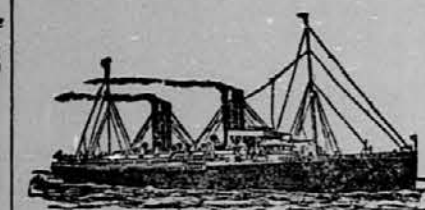
M. W. Kozminski, generalni agent za zapad.
 71 Dearborn St., Chicago, Ill.

CUNARD LINE

PARNIKI PLUJEJO MED

TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



CARONIA

odpluje iz New Yorka dan 5. januarja.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljani po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrež na.

Vožne listke prodajajo pooblaščen agent in

The Cunard Steamship Co., Ltd.

BOSTON: MINNEAPOLIS: CHICAGO:
 126 State St. Guaranty Building, 67 Dearborn St.
 21-24 STATE ST., NEW YORK.

MARKO KOFALT,

249 So. Front St.,
 STEELTON, PA.



Priporočam Slovencem in Hrvatim v Steeltonu in okolici za izdelovanje kupnih pogodb, pooblastil ali polnomoči (Vollmacht) in drugih v notarski posel spadajočih stvari, ktere točno in po ceni izvršujem.

Dalje prodajem parobrodne listke za v stari kraj za vse boljše parnike in parobrodne proge ter pošiljam denarje v staro domovino po najnižji ceni.

Mr. Marko Kofalt je naš zastopnik za vse posle in ga rojakom toplo priporočamo.

FRANK SAKSER CO.

Ne prezreti!

Slika predstavlja uro z zlatom prevlečeno in dvonimi pokrovi, velikost 16", in e

jamčena za 20 let.

Kolesovje je najboljše ameriškega izdelka ELGIN, WALTHAM ali SPRINGFIELD NA 15 KAM-NOV ter stane samo

\$13.00

Za obilne božične naročbe se zahvaljujem in nanmanjam, da ostane le še noka časa ta izjemna cena kakor je bila za Božič.

Spoštovanjem se priporočam
M. Pogorelec,
 1114 Heyworth Building Chicago, Ill.

OPOMBA: "dnevnice vsebine ure je dobiti po zgornji ceni manjše za gosp. 'dih sile' in večje velikosti 'dih sile' za gospod."

Naslov na knige M. Pogorelec Box 226 Wakefield, Mich.

